

## CLAUSES / TERMS

- 1- Le client s'engage à irriguer régulièrement et adéquatement sa pelouse à moins d'indication contraire.
- 2- Le client s'engage à garder une hauteur minimale de 2.5 à 3 pouces lors de la tonte afin d'éviter que la pelouse devienne vulnérable à la sécheresse, aux maladies et à l'envahissement des mauvaises herbes et/ou insectes nuisibles.
- 3- L'entrepreneur se réserve le droit de suspendre temporairement le service s'il le juge nécessaire afin de favoriser la santé de la pelouse.
- 4- L'entrepreneur se donne le droit de proposer des solutions supplémentaires pour le bien-être de votre terrain s'il le juge nécessaire.
- 5- L'entrepreneur se dégage de toutes responsabilités et/ou dommages si le client ne respecte pas les instructions données suite à l'application d'un ou plusieurs traitements.
- 6- L'entrepreneur se dégage de toutes responsabilités et /ou dommages causés par les intempéries.
- 7- L'entrepreneur se réserve le droit de ne pas exécuter le service si certains obstacles ou conditions l'en empêchent. (clôture barrée, animaux sur le terrain, excréments d'animaux, objets jugés dangereux, traitement autre et/ou incompatible appliqué par le client, ou autres.)
- 8- L'entrepreneur s'engage à posséder tous les permis requis pour effectuer le ou les services demandés.
- 9- L'entrepreneur se réserve le droit de résilier le contrat sur préavis écrit de 10 jours envoyé au client. Dans un tel cas, l'entrepreneur aura droit au paiement du prix des services rendus jusqu'à la date de résiliation.
- 10- Des frais d'administrations et des frais d'opérations seront ajoutés au calcul du prorata des services rendus pour toute demande d'annulation de contrat.
- 11- Des frais minimums de 50.00\$ pour supervision accrue pourraient être chargés pour des appels de services non-inclus.
- 12- Des frais minimums de 50.00\$ seront chargés pour chaque chèque sans provision ou retourné par l'institution bancaire.
- 13- L'entrepreneur se réserve le droit de suspendre le service ou résilier le contrat sans préavis si le client n'effectue pas l'un des versements prévus au contrat.

- 1- The client undertakes to regularly and adequately irrigate their lawn, unless otherwise specified.
- 2- The client undertakes to keep a minimum height of 2.5 to 3 inches when mowing to prevent the lawn from becoming vulnerable to drought, disease and invasion by weeds and / or insects.
- 3- The contractor reserves the right to temporarily suspend the service if it deems necessary to promote the health of your lawn.
- 4- The contractor gives itself the right to propose additional solutions for the well-being of your lawn.
- 5- The contractor is released from all liability and / or damage if the customer does not follow the instructions given following the application of one or more treatments.
- 6- The contractor is released from all responsibilities and / or damage caused by unforeseen weather.
- 7- The contractor reserves the right not to perform the service if certain obstacles or conditions prevent it. (closed fence, animals on the lawn, animal excrement, dangerous objects, other and/or incompatible treatment applied by the customer, or others).
- 8- The contractor commits to have all the permits required to perform the requested service(s).
- 9- The contractor reserves the right to terminate the contract, on a prior 10 days written notice sent to the client. In such a case, the contractor is entitled to receive payment of any services rendered to the client until the date of cancellation.
- 10- Administrations fees and operations cost will be added to the calculation of the prorated amount for any services rendered if the client cancels the contract.
- 11- A minimum charge of \$ 50.00 for increased supervision may be charged for any services calls not included.
- 12- A minimum fee of \$ 50.00 will be charged for each bounced or returned check by the banking institution.
- 13- The contractor reserves the right to suspend the service or terminate the contract without notice if the customer does not make one of the payments provided for in the contract.



**GROUPE JARDINS**

**BROSSARD**



## **PROGRAMME COMPLET DE FERTILISATION ET CONTRÔLE DES MAUVAISES HERBES / COMPLETE FERTILIZATION PROGRAM AND WEED CONTROL**

Quatre applications de notre solution nutritive à base organique, exécutées durant la saison, fournissant tous les nutriments majeurs et mineurs nécessaires pour maximiser la santé et la coloration de votre pelouse. Durant la saison de croissance des mauvaises herbes, nous appliquerons localement un traitement afin de contrôler les mauvaises herbes à feuilles larges.

Four (4) applications of organic and slow-release lawn fertilization treatment which will give your grass the nutrients needed for a healthy and dense lawn that will crowd out weeds. During the weed growing season, we will apply locally a weed treatment to control the wide leaf weeds.

## **AÉRATION / AERATION**

L'aération est la meilleure méthode pour réduire le chaume et aider le système racinaire à descendre en profondeur. Elle permet à l'eau, les engrais et à l'air de mieux pénétrer dans le sol. L'aération consiste à perforer la surface du sol à l'aide d'une machine motorisée. Les « petites carottes » sont laissées sur la pelouse afin de se décomposer au gré des pluies. Les moments propices pour effectuer une aération sont au printemps et à l'automne.

Aeration is the most beneficial method to lower thatch and improve the root system. It will help the water, air and fertilizer to penetrate the soil. The aeration consists of piercing the grass with a motorized machine leaving the small plugs of soil to decompose. The best time to do this operation is either spring or fall.

## **CONTRÔLE DE L'ACIDITÉ (NEUTRAMAG) / ACIDITY CONTROL (NEUTRAMAG)**

Notre chaux, Neutramag, est un extrait de pierre calcaire naturelle granulaire. Elle contient deux éléments nutritifs essentiels au gazon; le calcium et le magnésium. Il neutralise l'acidité du sol pour stimuler les micro-organismes bénéfiques au gazon et il diminue l'incidence des maladies et insectes en accélérant la décomposition du chaume dans lequel insectes et maladies s'abritent.

We use the best quality lime called Neutramag. Our lime is extracted from natural lime stone deposits, and contains two essential turf nutrients: magnesium and calcium. When put in contact with the soil moisture, it disperses in millions of micro-fine particles ready for immediate root feeding and will neutralize soil acidity which in turn promotes the multiplication of beneficial soil micro-organisms. Through greater micro-organisms activity, our lime will contribute to thatch break-down. Since thatch harbors insect pests and diseases, the lime treatment will contribute to the reduction of turf diseases and insect pests

## **CONTRÔLE DES VERS BLANCS / WHITE GRUB TREATMENT**

Un (1) traitement préventif pour les vers blancs. Choisissez ce service si votre pelouse ou les pelouses de votre voisinage ont eu des dommages de vers blancs dans le passé. Notre traitement de vers blancs est efficace si vous suivez nos instructions rapidement suite à l'application du traitement.

One (1) preventive treatment. Choose this service if your lawn or lawns in your neighbourhood had white grub damages in the past. Carefully follow our instructions after this treatment to ensure maximum control.

### **CONTRÔLE DES PUNAISES / CHINCH BUG TREATMENT**

Peu à peu au cours de la saison, ces plaques de formes irrégulières s'étendent et se rejoignent. Les dommages qui surviennent durant les mois chauds de l'été ressemblent à un manque d'eau mais contrairement à la sécheresse, il s'agit d'un jaunissement irrégulier seulement à certain endroit. Inspectez votre pelouse. Si vous voyez des taches de gazon endommagées, déchirées ou brunâtres, appelez-nous.

The chinch bugs are usually very active in the summer. Turf damage from high population of these bugs will look like the symptoms of drought stress but grass won't recover in September. Inspect your lawn. If you see patches of damaged, torn-up or browning turf, give us a call.

### **CONTRÔLE DE LA DIGITAIRE / CRABGRASS TREATMENT**

Un traitement préventif appliqué au mois de mai pour empêcher partiellement la germination de certaines mauvaises herbes dont principalement la digitale. Elle a tendance à se développer le long des bordures de trottoir, des stationnements ou dans les endroits clairsemés de votre pelouse. Étant de la même famille que la pelouse, les traitements d'herbicides réguliers n'ont aucun effet sur cette plante indésirable.

One preventive application in May to prevent the germination of a varieties of weeds but especially crabgrass. Crabgrass is difficult to differentiate early in the season from desirable grasses. It is light green and normally grows near the street or parking where grass is not dense. Regular weed control has no effect on that type of grass.

### **LA FERTILISATION PAR INJECTION AU NIVEAU DES RACINES / FERTILIZATION BY INJECTION AT ROOT LEVEL**

La fertilisation par injection au niveau des racines est recommandée pour maximiser la croissance des jeunes arbres et arbustes, les haies de cèdres, les arbres malades ainsi que pour la floraison des végétaux ornementaux. Ce traitement est effectué une fois par année au printemps. Notre engrais à dégagement progressif est liquide et spécialement formulé afin d'obtenir la croissance maximale des végétaux.

Liquid fertilization is done at the root level. We recommend treating young trees, shrubs and blooming trees once a year in the spring. Our slow-release liquid formula will improve and maximize the development of your trees and shrubs.

### **TONTE DE PELOUSE / LAWN MOWING**

La tonte se fait de façon hebdomadaire de mai à octobre. Le spécialiste pourra, s'il juge nécessaire, ne pas couper la pelouse afin de favoriser la santé de celle-ci ; surtout en période de sécheresse. Une hauteur minimale de coupe de 2.5 à 3 pouces sera priorisée et adaptée selon les besoins de votre pelouse. De plus, nos équipements sont adaptés de sorte que nous puissions pratiquer la technique d'herbicyclage. Évidemment, le coupe bordure et le souffleur seront passé chaque semaine si besoin.

Mowing is done weekly from May to October. The specialist may, if he deems necessary, to not cut the lawn in order to promote its health; especially in times of drought. A minimum cutting height of 2.5 to 3 inches will be prioritized and adapted according to the needs of your lawn. In addition, our equipment is adapted so that we can practice the technique of grasscycling. Obviously, the edge cutter and the blower will be used every week if necessary.